

# 編輯室手記

- 一、本會分別自於1994年以來29版，出版「台灣食品加工設備暨生技/製藥機械總覽」，今年出版了第30版本工具書，就同業主流企業之會員廠資訊予以整編；又循著1994年12月28日政府依工業團體法增訂了我「食品暨製藥機械」工業團體業別之會銜令，本會於1995年由「食品機械發展促進會」改制為台灣食品機械與製藥機械行業唯一法定製造業之專業同業公會；目前本行業內業績良好與專業經營之主流工廠大多已依法加入本同業公會為會員。
  - 二、本總覽係專業工具書，第一部份廣續國際慣例循業者加工所需，就各會員廠產品予以歸總並循功能予以分類，並編印了廠商分項索引，俾讀者憑以搜尋採購需求合作之品項；惟所謂食品機械與製藥機械係涵蓋農、漁、牧、藥物料加工製程循序由原材料處理、半成品加工、產品檢測、成品包裝、成品保鮮和環保衛生維護等多個製程之設備暨其組裝必備之關鍵零組件及服務用食品餐飲設備等，另面對人工智慧(AI)時代之機器人亦係食品機具配套之一環；期能提供國際專業廠家製成GMP成品。本工具書就我同業業績良好之主流會員廠商資訊，依序予以編纂之，並以漢英對照編譯，期能為我會員工廠與贊助廣告廠商媒得更多海外與島內交易機會，共策相關產業商機之互助合作，期能謀得更多合作商機。
  - 三、本總覽第二部份係本同業公會提供之專業資訊及專文，期其能拋磚引玉，助益於我會員工廠之營運，又便於產業中之需方、愛用讀者之營運；俾使讀者參酌與認識本產業內外銷實況之端倪與發展趨勢。
  - 四、基於科技角力時代的來臨，而食品產業的高質科技化2.0就是生物科技產業；而投資生物科技者以藥廠及高級食品工廠為主，因之生技/製藥機械的競爭力也同步昂揚於國際市場
  - 五、本2023/2024年版總覽得以廣續問世，應感謝廣告贊助之同業廠商的共襄盛舉與同業公會多年來的共同耕耘，而執行編印單位「展昭國際企業股份有限公司」與本公會歷經長期歲月之合作，雙方專責同仁共策本總覽之編輯，力求資料之完備翔實及提昇美編排版；此外因應新的國際行銷模式，始於2004年度特增製作「網路光碟片」，期其推出得益臻切合新世代讀者之需求。敬請讀者多多惠予鞭策與鼓勵，俾期本園地之編輯工作能益加創新與切實，為我同業帶來更多交易機會，進而共策促進國際食品產業及生技製藥產業之升級、媒合合作而盡力！
- 本總覽之編纂惟仍有不週及待改進之處，敬請惠賜指教；共策台灣食品機械、生技製藥機械產業之益臻升級與發展是我們共同的期許！

台灣食品暨製藥機械工業同業公會

總幹事	陳勝地
副總幹事	黃彥文
企劃主任	鍾時逢
專員	溫祐誠



## Note From the editor office

The Association publishes the "General Guide of Taiwan Food and Pharmacy Machinery" respectively in June of 1994, edited and arranged by fellow traders and manufacturers within the industry. The government increased the "Food and Pharmacy Machinery Manufacture Industry Group" (attribute on December 28, 1994 in accordance with Industry Group Code. In 1995, the "Food Machinery Development Association" was reorganized as the only legal manufacturer association of the same industry known as Taiwan Food and Pharmacy Machinery. Currently, the mainstream manufacturers of the industry have a prominent business performance and specialized operation and participating in the Association as its members.

Part 1 of the General Guide provides international conventions and classifications of products from various manufacturers into categories ; an index printed to facilitate cooperative procurement parties for the readers to seek. However, the so-called Food machinery and pharmacy machinery for the commercial food and service equipments covers the equipment and parts for such 3 processes as raw material disposition, semi-final product processing, final product packaging, and so forth. The General Guide lists the information of reputable supplier members from the same industry in both English and Chinese; expecting to mediate more trade possibilities for manufacturer members, and advertisement sponsor manufactures and to create more cooperative opportunities with related industries.

Part 2 of the General Guide provides professional information by the Association, expecting to draw public attention, to start competitive advantage, and to be introduced to the operation of the supplier members of the Association.

Based on the coming of the technological competition era, high quality technologicalization of the food industry is the biotech industry. Investors of biotechnology mainly include pharmaceutical companies and excellent food factories; and this is why the competitiveness of biotech/pharmaceutical machinery is also high in the international market.

The publication of this 2022/2023 Issue is the result of long-term cooperation between us and our sponsoring industrial counterparts. Chan Chao International Co., Ltd. has been cooperating with the Consortium for many years to jointly edit and compile accurate information and attractive art designs. Additionally, to respond to the new international marketing model, starting from 2004, the "On-line Disc" has been made available with the aim to satisfy the needs of new generation readers. We look forward to your comments and encouragement. It is hoped that the editing of this publication can be more innovative and beneficial to bring more business opportunities to the industry and promote the upgrading and cooperation of the international food industry and the pharmaceutical industry.

Your comments and advice on how to make this publication better are always welcome and we look forward to hearing from you to work hand in hand together to facilitate the upgrading and development of Taiwan's food machinery and pharmaceutical machinery manufacturing industry.

Taiwan Food & Pharmaceutical Machinery Manufacturers' Association

Chief Executive Officer	Sidney D. Chen
Deputy C.E.O	Steven Huang
Planning Supervisor	Orlando Chung
Specialist	Ryan Wen